

**LEGEND - LÉGENDE**

<b>ROADS AND RELATED FEATURES</b>	<b>ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES</b>
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS
GRAVEL	GRAVIER
LOOSE SURFACE	CHÉMIN DE TERRE, D'HIVER OU ROUTE EN CONSTRUCTION
DRY TRACK, WINTER ROAD OR ROAD UNDER CONSTRUCTION	BENTON, PERÇÉE, PORTAGE
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	AGRI-COLONISATION
BUILD-UP AREA	CHÉMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT, GARE, ARRÊT
RAILWAY, SIGNAL, STATION, STOP	PONT
BRIDGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	MAISON, GRANGE
<b>LANDMARK FEATURES</b>	<b>POINTS DE REPÈRE</b>
HOUSE, BARN	ÉGLISE, ÉCOLE
CHURCH, SCHOOL	BUREAU DE POSTE
POST OFFICE	LIEU HISTORIQUE
HISTORICAL SITE	TOURS: FEU, RADIO
TOWERS, FIRE, RADIO	Puits: PÉTROLE, GAZ
WELL, OIL, GAS	RÉSÉROIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	LIGNE TÉLÉPHONIQUE
TELEPHONE LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
POWER TRANSMISSION LINE	MINE
MINE	DÉBLAI, REMBLAI
CUTTING, EMBANKMENT	GRAVIER
GRAVEL PIT	<b>FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES</b>
<b>BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL</b>	INTERNATIONALE, PROVINCIALE
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT	COMITÉ, DISTRICT
COUNTY, DISTRICT	CANTON, PAROISSE - APPENTÉE - NON APPENTÉE
TOWNSHIP, PARISH-SURVEYED - UNSURVEYED	TOWNSHIP, ATC-APPENTÉE, NON APPENTÉE
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED	- CORNS DE SECTION
- SECTION CORNERS	MUNICIPALITÉ
MUNICIPALITY	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC
INDIAN RESERVE, PARK, ETC	REPÈRE PLANIMÉTRIQUE
HORIZONTAL SURVEY POINT	REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
BENCH MARK WITH ELEVATION	POINT COTE, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU
SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER	<b>DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES</b>
<b>DRAINAGE AND RELATED FEATURES</b>	MARSH, MARECAGE BOBÉ
MARSH, SWAMP, WOODDED	LIT DE COURS D'EAU FAIN AVEC CHENAUX
DIRY RIVER BED WITH CHANNELS	SABLE: AU DESSUS, DANS L'EAU
SAND: ABOVE, IN WATER	MARECAGE EN ENFLADE
STRING BOG	TOUNDRA: ETANGS, SOLS POLYгонаUX
TUNDRA: PONDS, POLYGONS	RAPIDS, CHUTES, RAPIDES
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	ESTRANS
ESTRANS	ROCHES
ROCK	BARRAGE
DAM	QUAI
WHARF	FOSSÉ
DITCH	<b>RELIEF</b>
<b>RELIEF FEATURES</b>	COURBES DE NIVEAU
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
APPROXIMATE CONTOURS	COURBE DE CUVETTE
DEPRESSION CONTOUR	POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER	ESKER
ESKER	PHIHO
PHIHO	SABLE, DUNES
SAND, SAND DUNES	PALSE
PALSA BOG	RÉGION BOBÉE
WOODED AREA	RÉGION DÉBOISÉE
CLEARED AREA	

P A R R Y

B A Y

**PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE**

COMPLIATION RESTITUTION

**GRID ZONE DESIGNATION DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE**

17W MF

**EXAMPLE OF METHOD USED TO OBTAIN REFERENCE POINTS EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR OBTENIR DES RÉFÉRENCES À 100 MÈTRES**

**REFERENCE POINT POINT DE REPÈRE**

CHURCH - EGLISE (en abrégé)

**EASTING** Read number on grid line immediately to left of point.  
L'ESTIMATION: Lire le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du point.  
Estimate length of a square from this line westward to point.  
Estime le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le point en direction est.

**NORTHING** Read number on grid line immediately below point.  
L'ESTIMATION: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du point.  
Estimate length of a square from this line northward to point.  
Estime le nombre de carrés du carré entre cette ligne et le point en direction nord.

North: 1000 m (3280 feet) / Nord: 1000 mètres (3280 pieds)

**ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 17 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR**

47 A/6	47 A/7	
47 A/3	47 A/2	
46 O/15	46 B/13	

The 1974 MAGNETIC BEARING is 49°42' (866 mts) WEST OF GRID NORTH.  
ANNUAL CHANGE DECREASING 22.4"  
GRID NORTH is 0°30' (6 mts) WEST OF TRUE NORTH OR CENTER OF GRID.

La RÉFÉRENCE MAGNÉTIQUE en 1974 est à 49°42' (866 mts) OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE.  
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 22.4"  
NORD DU QUADRILLAGE est 0°30' (6 mts) OUEST DU NORD DU COORDONNÉ au centre de la carte.

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE ERRATIC IN THIS AREA. LA BOUSSOLE SERA PEUT-ÊTRE INSTABLE DANS CETTE RÉGION.

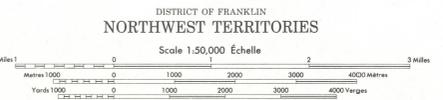
PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, 1974.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1974

**ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL**  
CONTOUR INTERVAL: 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION



**ÉLÉVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER**  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES: 10 MÈTRES

SYSTEME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

**CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS**  
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLÉVATIONS

ÉTABLI PAR LA DIVISION DES LÉVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1974.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© CANADA 1974. TOUTS DROITS RÉSERVÉS